

THE VOXAIR

remembering
KOREA

2PPCLI soldiers return to Korea, 50 years after the great war.
Pg. 9

27 June 2001, Vol. 49, Issue 12, OUR MILITARY FAMILY COMMUNITY NEWSPAPER, 17 Wing Winnipeg / 17e Escadre Winnipeg, FREE



Out for a stroll in The Park -- Members of 17 Wing Winnipeg's Team Nijmegen 2001 pass near the landmark Park Pavilion building in Winnipeg's Assiniboine Park on a somewhat cooler morning during one of their early-morning training marches.

PHOTO BY CAPTAIN MICHAEL H. MIETZNER, 17 WING PUBLIC AFFAIRS

Winners announced

Congratulations, as of today, DND is at an 80% response rate (77% response rate for 17 Wing units [including integral and lodger units])!

17 Wing held our Demographic Raffle on Friday, 15 Jun 01 during the NPSW BBQ. The following identifies the lucky winners of the \$25 CANEX gift certificates:

- Stephen Curtis Alford (1CAD)
- Cindy Allison (W Sup)
- Deborah Lynn Barron (CFTMPC)
- Pierre Charles Belanger (CFSAS)
- Darryl Joel Berger (WTIS)
- Roger Henri Boisjoli (CFTMPC)
- Marty Bolley (Det Dundern)
- Raynald Gelineau (1CAD)
- Darcy Peggy Haines (W Clng)
- Janice Arlene Hall (Cadets)
- Brenda Hammersley (W Clng)
- Marilyn Morrisette (CFSAS)
- Alayne Pearen (Cadets)
- Glenn Peters (CFAD)
- Mireille Piette (CFSAS)
- Alex Robert Pudlo (WCE)
- Ronald Rivard (WCE)
- Mark Simm (Foods)
- Wayne Wood (Det Dundern)

(Personnel who did not claim their prize on Friday are requested to contact the undersigned to make arrangements for pick-up.)

On behalf of 17 Wing management, we wish to extend our sincere appreciation to those who participated in the census. In order that we may reach our objective, we still require those who have not yet completed the census to contact the undersigned ASAP!

Brenda Stouffer, 17 WHRBM
P (204) 833-2500 Ext 5657
F (204) 833-2594

FIFTEEN TO TAKE THE LAST MARCH

On the road again
(and again and again!)

2Lt Bj Tinsley
17 Wing Public Affairs Office

It has finally come down to the last push, the final week of training before 17 Wing's Nijmegen Team is officially chosen. At the time of writing, with 10 weeks and over 500 km of marching under its belt, the team is facing its most challenging week yet, with the mandatory two back-to-back 40 km marches on

the 21st and 22nd of June. Fifteen people have made it to this point, and although only eleven can be chosen to represent 17 Wing, there is a possibility for the others who complete the two 40 km marches to be parachuted into other Canadian teams who do not have enough personnel. Good luck to all!

Four-time veteran of the marches and unrelenting Master of Training, MCpl Dick (The Wildman) Groen of WTIS, is impressed with this year's team members, commenting that "I am very amazed at the spirit of the members and willingness to go through all the aches and pains to be a part of this event." *Continued on Pg.2 "MARCH"*

INSIDE

- Military Police 2
- 1 CAD/CANR vs. 17 Wing 3
- AAW 4
- Chinthe Bits 5
- MQ notes 10
- Classifieds 15

2PPCLI ON THE MOVE

Lori Truscott
Shilo Public Affairs Officer

Winnipeg Sessions a Success


Helpful and impressive is how many people described recently held information sessions for members of the 2nd Battalion Princess Patricia's Canadian Light Infantry (2PPCLI). The sessions were held last week to provide 2PPCLI soldiers and their families more information

about Shilo, Brandon and the surrounding area. Following the announcement by the Minister of National Defence Art Eggleton that 2PPCLI would be relocating to CFB Shilo many of the battalion's soldiers and their families had questions about the move. The areas of primary concern were education, housing, medical care, and jobs. The information sessions

focused on providing information on these four main areas but also touched on recreation, entertainment, and other quality of life issues. Potted plants, fountains, and a giant inflatable pirate ship transformed the drill hall at Kapyong Barracks in Winnipeg. But the biggest impact was made by the information that was provided. *Continued on Pg. 3 "MOVING"*

HONOURS & AWARDS PG.7





VANITY HAIR studio

2369 NESS AVENUE · WINNIPEG · MANITOBA · R3J 1A5

Mon., Tues., Fri.	9 - 6
Wed., Thurs.	9 - 8
Sat.	9 - 5

Phone: (204) 831-5535

DOMENICA'S FLORAL DESIGN

AROUND THE WORLD OR IN THE CITY.
SEND YOUR LOVED ONE.

885-3665 OR 832-6978
2255-G NESS (in the Family Food Mall)

Free Delivery to both North & South Base Locations



Hopping down the Bunny Trail (in step, of course) - Members of 17 Wing Winnipeg's Team Nijmegen 2001 are all smiles as they are led down a wooded trail in southern Winnipeg on yet another hot and sunny morning outing (note the occasional damp uniform) near the halfway mark of a 25-kilometre training march by Team Leader, Captain Al Bruce.



The Wall (Pink Floyd has nothing on us!!) - Members of 17 Wing Winnipeg's Team Nijmegen 2001 take a break at the 20-kilometre mark of a 30-kilometre training march to rest, re-hydrate and get some much needed energy into their systems.

MARCHING ON

"MARCH" Continued from Pg. 1. The drive and spirit of the team can be found in the fact that, though several team members have been forced to stop due to injuries, no one has left the team by giving up!

Team members have cited a variety of motivations for continuing, a common theme among all is for the personal challenge, to represent the Canadian Forces, and in honour of both family and those who served in Holland. Major Gary Banks, WTISO, summarized this theme when he commented that he is trying out "to prove to myself that I have what it takes to complete the marches and demonstrate the qualities that the King of Holland intended: Leadership, Stamina, and Teamwork."

The lessons learned along the way have been equally important. All members are now fully qualified to explain the advantages and disadvantages of every foot care product in Shopper's Drug Mart, act as tour guides for a variety of scenic routes around Winnipeg, and calculate the GPS to 'real' distance conversion rate (we have our suspicions!) One important lesson is that it really does take a special kind of person to get up at 04:30 (to be ready for a 05:30 start), look outside to the dark, pouring rain, and still show up and sing "Mama, mama can't you see" with enthusiasm!

By the time this article is printed, the tryouts will be over and the team will be chosen, but all members who started this adventure should be given a big pat on the back. Congratulations to all who go to the Netherlands, and to every member who has learned truly how far a 'can do' attitude can take you.



All you ever wanted to know about foot care and more - Captain Rhonda Crew, a first-timer to the Nijmegen Marches, checks the condition of her feet at the 10-kilometre mark of a 30-kilometre training march. Things were made more bearable by the fact that there was a Robin's Donut shop just around the corner of the building, which is probably why this has become a regular stop on this particular route.

Nowhere Else
In The World!
But at the
Western Canada
Aviation Museum
Can you

... see Canada's first Helicopter
... try SPACEWAYS - simulated trip to MARS
... enjoy SKYWAYS - a hands-on exhibit
for children (of all ages)
... and more

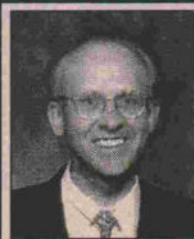
EXHIBITS, ARTIFACTS, AIRPORT VIEWING DECK,
HISTORICAL VIDEOS, GIFT SHOP, BOOK STORE

OPEN 7 DAYS A WEEK
Monday to Saturday 10-4 pm,
Sundays & Holidays 1-4 pm

Hangar T-2, 958 Ferry Road
Winnipeg, Manitoba, R3H 0Y8
Phone: 786-5503
WEB SITE: www.wcam.mb.ca

THE AIR COMMAND BAND PRESENTS
A CONCERT
AT THE
LYRIC THEATRE
In Assiniboine Park
July 1st at 12:00 p.m.

Fun For the Whole Family - Bring a Lawn Chair!!



JOHN W. BARBER

B.A., LL.B

Attorney - Mediator - Notary Public

Legal Services

Wills & Estates * Real Estate * Family Law
(Real estate fees conform to CF Relocation Guidelines)

BARBER LAW OFFICE 3651 Roblin Blvd. 949-3240

the Commissionaires

Canada's largest security firm is developing a cadre of personnel for part-time and full-time work.

- Part Time weekend employment for serving members.
- Criminal record check required; military or police service an asset.
- Above average wages, uniform and training provided.

Apply with resume and references to:

50 Stafford St.
Tel: 942-5993, ext.10 Fax: 942-6702
email: info@commissionaires.mb.ca

Service Reliability Professionalism
Join The Team

Previous applicants need not re-apply.

Please ensure name and unit appear on the back of any photographs submitted for publication. The Voxair does not guarantee the return of photographs which do not bear name & unit on back.

DEADLINE
FRIDAY 6 JULY 2001
DATE DE TOMBÉE
VENDREDI 6 JUL 2001
NEXT ISSUE 25 JULY 2001
PROCHAINE ÉDITION 25 JUL 2001

OFFICE HOURS
MON. to FRI. 0815 -1600 hrs
HEURES DE BUREAU
LUNDI à VENDREDI de 8h15 à 16h00

TELEPHONE
889-3963 / FAX 885-4176
Telephone-answering system
operates remainder of the week
Répondeur automatique pour
le reste de la semaine

VOXAIR STAFF

Editor-in-Chief / Rédacteur en chef
LCol R.J. Palmer (204) 833-2500 Ext 5281

Managing Editor / Directeur-Gérant
2Lt Benoit Doyon (204) 833-2500 Ext 5519

Office Supervisor, Sales Manager / Chef de bureau
Maureen Walls (204) 889-3963

Office Assistant / Chef adjoint de bureau
Lola Brooker

Production/Production
Mark Remoquillo (204) 833-2500 Ext 6976

Proofreader / Correcteur d'épreuve
Traci Wright-Sawatsky

Systems Coordinator / Coordinateur des Systèmes
Sgt Bill Sproul (204) 889-3963

Advertising Sales / Représentants des Ventes
Mr. Jim Holland (204) 832-0115
Darlene Ashby (204) 896-8575

Printed By / Imprimé par
Pembina Printing Ltd (204) 325-4771

VOXAIR is the unofficial Service newspaper of 17 Wing Winnipeg and is published every two weeks under the authority of the Wing Commander, Col. D.C. McLarnan. Opinions and views expressed do not necessarily reflect those of the Editor, the Wing Commander or the Department of National Defence. The Editor reserves the right to edit or reject any editorial or advertising material. We will not be responsible for any loss or damage to any advertiser or 3rd party resulting from the failure of an advertisement to appear in any of our editions or from any error or omission in any advertisement which is published.

Promotion of Private Businesses in articles submitted for publication is not permitted except in cases of appreciation for donations where only the company name is included. (Companies or individuals that are currently in arrears shall not be published.) Individuals or groups shall not make any offer of promotion in The Voxair Newspaper of products and/or services for exchange in donations. Correspondence should be addressed to:

VOXAIR, 17 WING WINNIPEG, PO BOX 17000 STN FORCES, WINNIPEG MB R3J 3Y5
E-MAIL: voxair@autobahn.mb.ca
OUTLOOK: Walls M@3CF7TS@Winnipeg

VOXAIR est le journal non officiel de la 17e Escadre Winnipeg et est publié avec la permission du Commandant de l'Escadre, le colonel D. C. McLarnan. Les opinions et les points de vue qui y sont exprimés ne sont pas nécessairement ceux de l'éditeur, le Commandant ou le ministre de la Défense nationale. L'éditeur réserve le droit de modifier ou refuser la publication d'un article ou d'une annonce publicitaire. De plus nous ne sommes pas responsable pour perte ou dommage envers un annonceur ou un tiers par suite de non-publication d'annonce dans nos éditions, d'erreur ou d'omission dans les annonces qui sont publiées.

La promotion d'entreprises privées soumises sous forme d'articles n'est pas permise, exceptée dans les cas d'appréciation pour dons où seulement le nom de la compagnie est inclus. (Les compagnies ou individus qui sont présentement en arriérés ne pourront être publiés). Les individus ou groupes ne pourront faire d'offres de promotion de produits ou de services en échange de donation dans le VOXAIR. Toute correspondance doit être adressée à:

VOXAIR, BFC WINNIPEG, CP 17000 SUCC FORCES, WINNIPEG MB R3J 3Y5
E-MAIL: voxair@autobahn.mb.ca
OUTLOOK: Walls M@3CF7TS@Winnipeg

This newspaper is printed using environmentally safe inks. Ce journal est publié en utilisant des encres qui ne nuisent pas à l'environnement.

Publications mail Agreement No. 1482823

PLEASE STEP OUT OF THE CAR



Hot weather and long weekends at the cottage are just some of the things that make the summer so pleasant and many of these good times are spent enjoying a cold alcoholic drink. So there you are at the lake and you decide to have two or three quick beers which go down so smooth and quick that you don't even notice it. But then you remember that you need to pick up some burgers for the BBQ and you grab your keys and decide to drive to the local store. Now we have a problem. Death and injury associated with drinking and driving is a national tragedy and it is the number one contributor to highway deaths in Canada. Over 25,000 vehicle deaths occur every year across North America because of drinking and driving and thousands more are injured. Think about it, that's more than three times the total military and civilian population of CFB Winnipeg wiped out each year because of alcohol.

Alcohol takes away three things that everyone needs to drive: judgement, coordination and vision. Also, the amount of alcohol consumed directly relates to how much an effect it has on these attributes. Many people ask, just how much alcohol is too much if a person plans to drive? Ideally, if you have to ask, then you've drank too much and you shouldn't drive. Since, we don't live in a perfect world the fact is that many people still have a few drinks and then get behind the wheel thinking they are OK to drive. However, it may shock you to learn that what too much is, is often a lot less than you might think. There are many factors

"...it's not uncommon for me to be in a coma on a Saturday night after downing an 18 pack of Blue..."

And speaking from personal experience it's not uncommon for me to be in a coma on a Saturday night after downing an 18 pack of Blue over the course of a Stanley Cup Playoff game. Would I get behind the wheel after that? No way!

The law in Canada sets the legal blood alcohol limit at .08 and being caught with anything over that amount is a criminal offence. What's important to note here though is that everyone's ability to drive is affected well below the legal limit. Research shows that ALL people are affected in their ability to drive at a

which will affect a person's Blood Alcohol Concentration (BAC). These factors are a person's weight, sex, the amount of food recently consumed, the alcohol level and how much alcohol drank and the person's metabolism to name a few. Because of the multitude of factors I have always told people that there is no way to accurately predict if they are over the legal limit. Many people are aware of the one per-hour rule, however, while that MIGHT be acceptable for a person who only has one drink, I would not want to get behind the wheel if I had 12 beers over 12 hours, as many people do who are on those infamous beer drinking/fishing weekends.

BAC approaching .05. This is part of the reason why 24 hour suspensions are issued to persons caught driving with a BAC of .05. It should also be remembered that you don't need to be over the legal limit of .08 to be charged with a criminal offence—if your ability to operate a vehicle is impaired by alcohol, then the Police need only have road evidence for a charge of Impaired Operation which carries the same penalties as over .08. A person (for example) may only have two drinks, but if they are fatigued and haven't eaten recently, it is possible that two drinks may have enough of an effect on their system that it will profoundly affect their ability to drive. So if a Police Officer notices that the driver crosses the centre line a few times, fails to signal or come to a complete stop, the Police now have the evidence needed for a criminal charge even though the driver may be below the legal limit.

If the Police suspect you of impaired driving, you will be asked to provide a breath sample on the roadside tester or at the Police Station. It is also an offence to refuse to provide a sample and the penalties for refusal are now greater than for impaired driving or being over the legal limit. So what are the penalties for impaired driving? Today even a 24 hour suspension will cost you the tow truck and licence reinstatement. A 1st offence for impaired driving/over .08 will cost you several hundred dollars, a licence suspension of one year and your insurance will skyrocket to several thousand dollars. This is provided of course you don't injure or kill someone or cause property damage in which case the fines (including jail time) will increase. Armchair lawyers who don't care about the penalties believing they will beat the charge in court should realize that your licence is immediately suspended for 90 days prior to the 1st court appearance and the cost for the defence of an impaired case can cost a couple of thousand dollars. So for those who don't have a quick two thousand dollars saved, most lawyers have monthly payment plans they can set up for you over the next several years. So as you can see there are penalties to be paid regardless of whether you are found guilty or not.

Don't forget the career implications also! You can't operate an Ilitis/Ship/Jet or Tank if you lose your licence as once you lose your civilian licence you will also lose your military licence. Let's be honest, it would be foolish to think it won't affect your career if your supervisor can't employ you because you are in jail or can't drive. Did you also know that your insurance company has the right to refuse your claim and can come after you for the costs incurred for the repairs to the vehicles, lost wages, injuries and law suits. That can easily add up to hundreds of thousands of dollars. ARE TWO OR THREE BEERS WORTH THAT?

Think about it, cut your risks and don't drink and drive. With all the education and publicity on the subject there are no excuses for drinking and driving. Don't let your name show up on the Wing Commander's or Judge's desk after the Police ask you "To please step out of the car."



Photo by Janene Richardson/Shilo Star

Scotty McIntosh, Reeve of the Rural Municipality of Cornwallis, offers information to 2 PPCLI members and their families. Informational booths and presentations on Shilo and the surrounding areas gave members the opportunity to see what CFB Shilo and area is all about.

MOVING...

Continued from pg. 1.

Dozens of information booths filled with books, photos, and pamphlets were backed up by a video and a presentation that provided a "shopping list" of housing options, schools, job information, and recreation sites.

"We're not here to give you any BS," said Scotty McIntosh, reeve of the RM of Cornwallis to the hundreds of soldiers, their spouses and their children.

"I am personally impressed by the amount of work put into this by Shilo, Brandon and area," said LCol Marv Makulowich, Commanding Officer of 2PPCLI.

LCol Makulowich said it was critical to hold the sessions soon after the announcement of their upcoming move in order to set members' minds at ease. He noted it gives the soldiers an adjustment period.

"It's traumatic being posted. This is warming us up to it before we go," agreed Sgt Dave Pierrero, a member of 2PPCLI. Pierrero attended the session with his wife and four children to find out if they could find the right schooling options. They found the session informative and were appreciative of the effort that had gone into it.

"I think it's a great idea to do this," said

Tammy Pierrero.

Participants in the sessions were also pleased with the response they received. Representatives from Shilo, Brandon, Carberry, Rivers, Minnedosa, and other communities in Westman were on hand to answer questions. Eldon Obach, chairman of the Wawanese Community Development Corporation was somewhat surprised by the positive response from 2PPCLI members about the upcoming move.

"I think most people have been really positive. We're really happy with the response we've had."



Cpl Jon Bigelow helps our youth understand the importance of a fully inflated tire.

Military Police Bicycle Safety Rodeo

Another successful Bicycle Safety Rodeo has taken place at the 17 Wing North side Outdoor Rink and the Lipsett Hall Gym on 26 May 2001. We'd also like to take the opportunity to thank all those personnel who came out to help with this event.

Several children attended this event with their bicycle or tricycle and parents in tow. The Military Police made sure their bikes and helmets fit them properly. Then the young children were taught the following hard and fast rules:

- No playing on the road.
- No riding on busy streets.
- No riding at night.
- Stop for all stop signs.
- Make your own decisions.
- Ride on the right with traffic.
- Use all hand signals.
- Stop before entering the street.
- Scan left, then right for traffic.
- Only if there's no traffic, proceed into the roadway.

With the ground rules set and a little bit of practise, the children then tried their new skills out on the bicycle obstacle course. After some practise all of the children did quite well on the obstacle course.



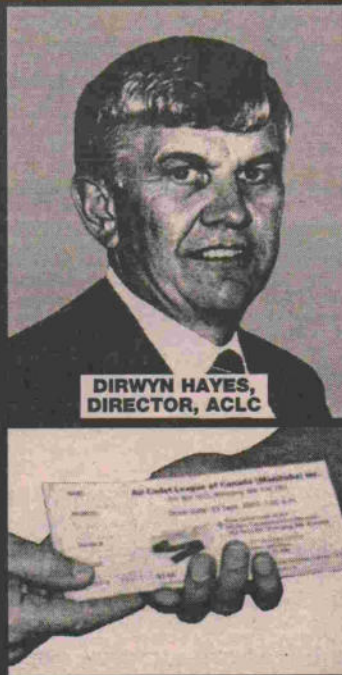
WCOMD COL MCLENNEN



COMD 1 CAD/CANR MGEN S. LUCAS

THE CHALLENGE IS ON

WComd D.C. McLennen purchases several raffle tickets to support the Air Cadets from Mr. Dirwyn Hayes, Director, Air Cadet League of Canada (Manitoba) Inc. The WComd has set a goal of 800 tickets to be sold on the Wing which is some goal accepted by Col Forgues, HQ CO of 1CAD/CANR HQ. In total, the League has set a goal of 12,000 raffle tickets for a state-of-the-art, 27" Sony flat-screen TV. Tickets cost \$1.00 each and the draw will be held at 1300 hrs, 29 Sep 01. Lets do our part to support the Air Cadets.



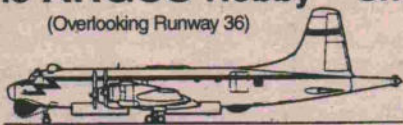
DIRWYN HAYES, DIRECTOR, ACLC

MGen S. Lucas, Comd 1CAD/CANR bought several raffle tickets from Mr. Dirwyn Hayes, Director, Air Cadet League of Canada (Manitoba), to officially launch their raffle for a 27" Sony flat-screen TV. The Comd encourages others to join him in supporting this worthwhile raffle of the Air Cadet movement which is celebrating it's 60th anniversary this year.

Professional & Business Directory

The ARGUS Hobby Shop (Overlooking Runway 36)

- Decals
- Vacu-forms
- Magazines
- Miniatures



- Model Kits
- Books
- Games
- Paints

Telephone: (204) 837-7677

5-2082 Ness Avenue, Winnipeg, Manitoba R3J 0Z3

NEMY, BROWN & CO.

Barristers Solicitors Notaries

John C. Brown, B.A., LL.B.

Jack M. Rabkin, B.A., LL.B.

200-2727 Portage Avenue (Courts of St. James Shopping Centre)

Phone: 888-8890

RUTLEDGE & DYKER

R.F. RUTLEDGE, B.A., LL.B. --- A.L. DYKER, B.A., LL.B.

COUNTRY CLUB PLAZA

310-3025 Portage Ave. Phone: 987-7575 Fax: 837-3638

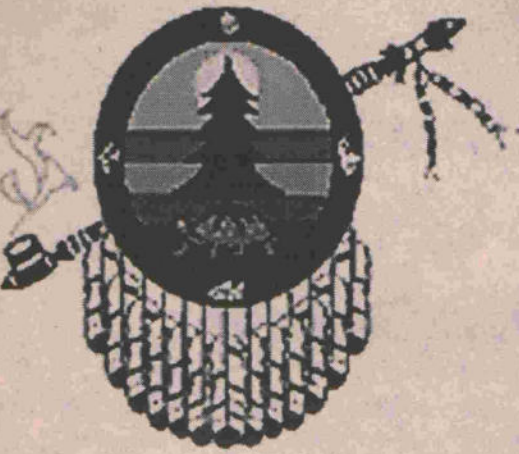
BALDWINSON AGENCIES

Rec Centre (Whytewold Rd.)

Autopac 889-2204

DID YOU KNOW?

- * Aboriginal people are the youngest and fastest growing segment of the Manitoba population
- * The Aboriginal population is projected to increase 38% between 1995 and 2011; non Aboriginal population growth estimated at 9%
- * Projections indicate that by the year 2016, 1 in 4 workforce entrants will be of Aboriginal ancestry
- * The number of Aboriginal peoples with post-secondary education tripled between 1981 - 1991, with an increase from 3.5% in 1986 to 5.7% in 1996
- * Through the Treaty Land Entitlement Framework Agreement, several Manitoba First Nations will be seeing settlements in the range of \$125 million dollars collectively
- * The purchasing power of Aboriginal people more than doubled from 1986 to 1991, representing close to \$1 billion dollars in Manitoba
- * Self-employment among Aboriginal people in Canada has increased 170% since 1981



NATIONAL ABORIGINAL AWARENESS WEEK

MAY 21 - 26 2001

Aboriginal Awareness Week (AAW) was developed in 1992 in response to the Government's announcement of the Aboriginal Agenda. The purpose of this event is to increase awareness and promote the contribution of Aboriginal peoples in Canada.

Through increased awareness and recognition of Aboriginal Peoples, progress will be made in recruitment, promotion and retention of Aboriginal peoples.

DND will celebrate Aboriginal Awareness Week 21 - 26 May 2001. The Department's participation in this annual commemorative event reinforces its commitment to promoting activities for Aboriginal Peoples. By encouraging awareness, we will bring a greater understanding of Aboriginal peoples among members and employees of our defence team. In addition, Cross-cultural awareness sessions help to sensitize managers and leaders to Aboriginal issues and make them receptive to the concerns of Aboriginal employees.

One of our human resource management principles states that "diversity is recognized and welcomed; all team members are treated with dignity and respect". With greater awareness, future employment opportunities for Aboriginal peoples will become a reality - not only in DND and CF, but also throughout the Public Service.

The province of Manitoba is venturing into exciting times, particularly within our Aboriginal communities. The progression of the community in areas such as employment, education and training, capacity building, and economic development is essential to the overall well being of our province.

Today more than ever the Aboriginal community is gathering strength and taking a proactive approach to the issues they face. A strong feeling of pride and the movement toward self-sufficiency and self-government drives the sense of urgency to build capacity within the community and the province.

IMPORTANT CHANGES TO THE EMPLOYMENT INSURANCE PROGRAM

The Government of Canada has made changes to Employment Insurance (EI) to support Canadian families and to ensure that Canadians who need EI will have access to an improved program.

WHAT'S NEW

- There is no more intensity rule.* Now all EI claimants will receive at least 55% of their maximum insurable earnings. Retroactive to October 1, 2000.
- The benefit repayment (clawback) provision is no longer applicable for claimants who receive maternity, parental and sickness benefits, first-time claimants and claimants who make less than \$48,750 net annual income. Retroactive to the 2000 taxation year.
- Parents who took extended absences from the workforce to care for young children may now be able to qualify for EI regular benefits like other workers. Retroactive to October 1, 2000.
- Self-employed fishers can now benefit fully from the changes made to maternity, parental and sickness benefits. Retroactive to December 31, 2000.

AUTOMATIC RETROACTIVE PAYMENTS

Since mid-June, Human Resources Development Canada has been automatically issuing retroactive payments for adjustments to EI claims affected by the changes. The Canada Customs and Revenue Agency will forward retroactive payments for clawback (2000 taxation year) automatically in about two months.

* The intensity rule, which gradually reduces the basic benefit rate of 55% to 50% for frequent EI users, proved to be ineffective and was removed.

For a brochure on EI changes call toll-free
1 800 O-Canada (1 800 622-6232)
or visit our Web site at: www.hrdc-drhc.gc.ca
Users of TTY/TTD devices dial: 1 800 465-7735



Human Resources
Development Canada

Développement des
ressources humaines Canada

Canada

A FRIENDLY REMINDER

When sending articles or any text to the Voxair, please send them as .txt files and not .doc files. Thank you.

THE VOXAIR

BINGO : Mon - Wed - Friday 7:30 pm
Early Bird starts 7:00 p.m.

CRIB NIGHT : Thursdays at 8 p.m.

DANCING : Fri & Sat Evening

6 MEAT DRAWS : Saturdays at 1500 hrs.

Army, Navy & Air Force Veterans in Canada

ASSINIBOIA UNIT NO. 283

3584 Portage Avenue Phone 837-4795

THE FRIENDLY CLUB



DUMBARTON DELI & GIFT

UNIT L. 2255 NESS AVENUE
WINNIPEG, MANITOBA R3J 0Z8

Scottish Foods and Novelties

Badges, Crests, Team or Unit Logos
etched on Glassware

Specialty and hard to find items located.

Phone: (204) 832-4420 Fax (204) 275-3355

Email: alclutha@mb.sympatico.ca



Dumbarton Castle

Century 21
WEST-MAN REALTY LTD.

We're here to help you...
on your way to BRANDON!

Call today for your
free BRANDON and
area relocation package



Over 20 years experience in
Brandon's real estate market,
make us your first choice!

THE MELNYK TEAM

Mike Melnyk Tim Melnyk Michael Melnyk
(204)729-5074 (204)724-0866 (204) 724-3176

email us: mmelnyk@mb.sympatico.ca

"JUST LIKE WORKING WITH FAMILY"

SELF STORAGE

TRANS CANADA

MINI-STOR

Welcome home soldiers and
congratulations
on a job well done!

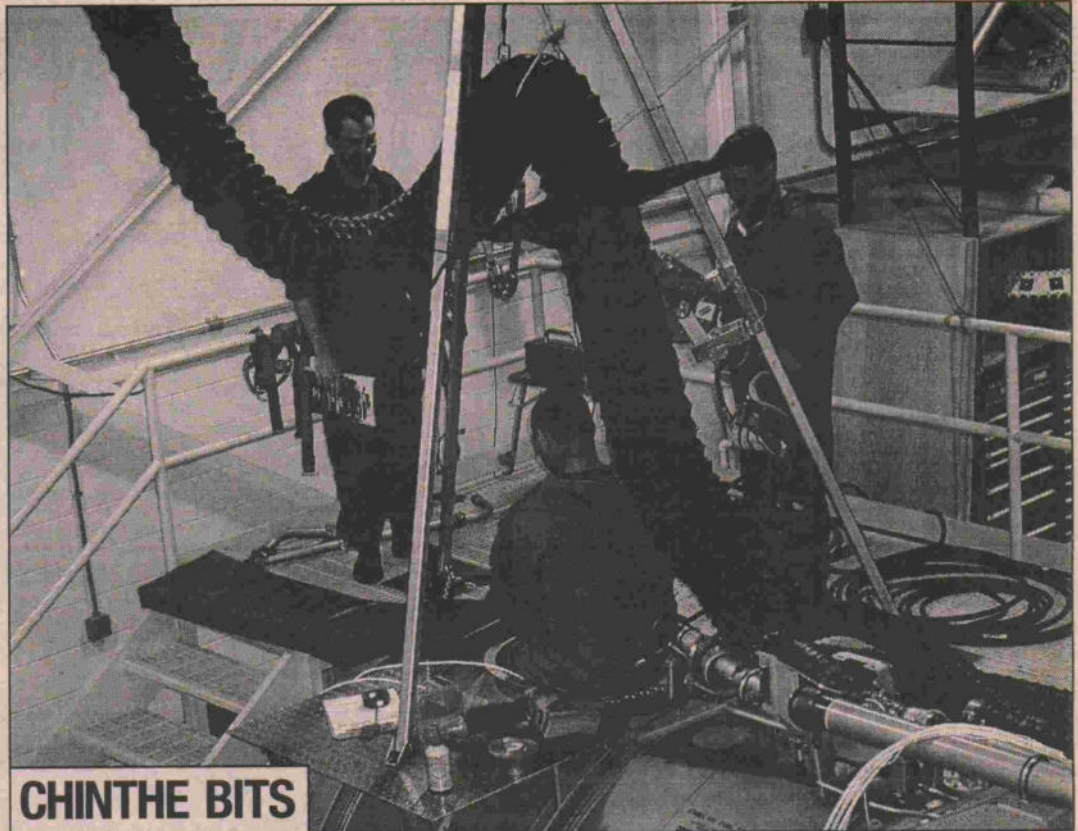
FOR ALL YOUR STORAGE NEEDS

727-7867 (STOR)

TOLL FREE 1-888-737-0793

10% DISCOUNT FOR MILITARY PERSONNEL

We appreciate your business!



CHINTHE BITS

AAR MAINTENANCE

435 Engineering Support Organization

435 ESO was established in April 2001, combining 435 Engineering & Maintenance Support organizations. We are located in building 55 across from sunny downtown hangar 16, home to all our illustrious leaders. We maintain Air-to-Air Refuelling (AAR) equipment (when parts actually arrive from the United Kingdom), which includes fourteen pods - an assembly that attaches to the wing that houses the required components to deliver fuel to fighter aircraft. We also have five fuselage tanks that fit in the cargo compartment which provide additional fuel for refuelling or additional range.

This year the Air-to-Air Refuelling shop is facing the additional task of installing new fuselage tank pumps that are used to pump fuel up to the wings from the fuselage tank. This will enable us to offload

more fuel to receiving aircraft, making Flight Engineer Sgt Webster a happy camper.

The overhaul of C130 brakes, tires and arrestor brakes falls heavily on the backs of the Tire Shop. The arrestor brakes serve all of Canada's fighter pilots that run out of runway or want to pretend that they really work on Aircraft Carriers. More seriously, these are mobile or stationary systems that run a steel cable across the end of a runway enabling a fighter to snag it with an arrestor hook when an emergency stop is required. They are used at host base, air shows or Arctic forward operating bases.

The engineering section handles the administration of all squadron aircraft modifications (Mod's); special inspections (SI's) and any non-standard aircraft repair issues.

We also manage 17 Wing's liquid oxygen building, which supplies both transient and host unit's aircraft with oxygen

as well as Bristol and the CF-5s.

Our members continue to augment the Squadron maintenance deployments to fun in the sun places like Greenland and AAR missions to more fun places like Bag Town (Bagotville, QC) and Cool Pool (Cold Lake, AB).

We run the Squadron car rally every year, too, so that Major and Mrs Orziak can claim their annual victory. Our parking lot is also very popular; I wish I could just figure out how anybody that works here could get a space? WO Maltby, alias "The Pod Father", has made references to horse anatomy being discovered in any interloper's vehicle!

AMSE is located in the same building and, believe me, the EME technicians sure are experts on bent aircraft tow bars and other unique things that only determined technicians can do to equipment.

We wish you a safe and happy summer and to bring extra grub for Phil when using 435 BBQ pit out back!



Trudeau Stamps

By Alf Brooks

He was a controversial figure in Canadian politics, no doubt about it. When he died last year there were many tributes paid to him, for his flair, for the life he brought to the Canadian political scene. He is famous for the rose he wore, for his pirouette caught on film, for his intellect and incisive opinions. Many spoke of him with great sadness and reverence.

But if you ask others, they will remember his comment made to reporters during the FLQ crisis of 1970: when he was asked how far he would go to suspend civil liberties his reply was "Just watch me," and a further comment about bleeding hearts. To

western farmers he asked "Do you expect me to sell your wheat?" And he gave a hostile crowd the gesture of "the finger."

When Canada Post issues a stamp to honour his memory on July 1st you can be sure the controversy will surface again. The stamp will be available in a sheet of four which will also show a waving younger Trudeau, a small picture of him walking and a red rose over his name. Also available will be a souvenir package with the sheet of stamps, a reproduction portrait on canvas, a tribute card with information and a single stamp with a July 1st cancellation.

Liberia also will issue a July 1st stamp for this controversial Canadian.

17 WING ADMIN BRANCH HONOURS AND AWARDS



Presented by Lt Col RJ Palmer

Cpl CA Pratte

CP02 JC Fraiser

Lt(N) FAJ Boyes

Maj MM Stewart

LSI Fernandez

MCpl GM Moris

Ocdt Brooks

Cpl S Smyth

Cpl CA Pratte, W Pers received her CD for her 12 years of dedicated service.
CP02 JC Fraiser, W Pers Svcs received his CD2 for 32 years of dedicated service.
Lt(N) FAJ Boyes, DR Ctr received his CD for 12 years of dedicated service.
Maj MM Stewart, W Pers Adm received her CD1 for 22 years of dedicated service.
LS I Fernandez, W Pers received her Canadian Peacekeeping Service Medal.

MCpl GM Moris, Postal received his Canadian Peacekeeping Service Medal.
Ocdt Brooks, University program received his Canadian Peacekeeping Service Medal and is presented with his promotion to 2Lt with an effective date 01 May 01.
Cpl S Smyth, W Postal Svcs is presented his promotion to MCpl with an effective date of 09 Jul 01.

Canada invests in clean air

(NC)-OTTAWA - The Government of Canada is investing \$120.2 million in new measures to accelerate action to improve air quality.

Environment Minister David Anderson announced the action plan earlier this year, saying that it focuses on a "10-year regulatory road map" for cleaner vehicles and fuels, initial measures to reduce smog causing emissions from industrial sectors, improvements to the cross country network of pollutant monitoring stations and expansion of the public reporting by industry on pollutant releases. It ensures Canada will meet its commitments to implement the Canada-U.S. Ozone Annex signed in December 2000.

The Ozone Annex commits both countries to reduce dramatically the smog-causing pollutants (nitrogen oxides and volatile organic compounds) that cause ground-level ozone to form. It also contains commitments on monitoring and

reporting measures.

The \$120.2 million investment in cleaner air builds on earlier initiatives including regulations to reduce sulphur levels in gasoline, measures to enhance science and monitoring programs on acid rain and leading in the development of a United Nations treaty to reduce Persistent Organic Pollutants such as PCBs, dioxins and furans.

Mr. Anderson said: "We know that air pollution affects our health, and that children, senior citizens and those with respiratory and cardiac illness are particularly vulnerable to the health effects of dirty air. Therefore our job is not finished. We will continue to work on reducing emissions from industrial sectors, on engaging more and more Canadians and on strengthening the foundation of clean air science."

For more information, visit <http://www.ec.gc.ca/air>
 - News Canada

The Commissionaires | Position Available

DIRECTOR OF OPERATIONS AND CLIENT SERVICES, COMMISSIONAIRES MANITOBA AND NORTHWESTERN ONTARIO

Applications are being received for the above position. Reporting to the Chief Executive Officer and based in Winnipeg, the Director of Operations is responsible for the day to day operations of the Division, including the following: Client relations, personnel training, standards, recruiting, supervision and marketing. Some travel is necessary. Qualifications required: Must possess excellent communication and leadership skills, knowledge of the security field, business administration and basic computer skills. The successful candidate shall be eligible for enrolment as a Commissionaire (former service with either the Canadian Forces or R.C.M.P., preferably at the senior officer level.)

Salary will be commensurate with qualifications and experience. Applications may be forwarded in confidence to:

Colonel Douglas Ludlow, Chief Executive Officer,
 The Canadian Corps of Commissionaires, Manitoba and Northwestern Ontario Division,
 50 Stafford St., Winnipeg, MB., R3M 2V7

and should be postmarked no later than July 16th, 2001. References will be required.

All applicants are thanked for their interest, however only those candidates called for an interview will be contacted.

Family Fun Day in the Park

On Sunday August 12, 2001 everyone is invited to a Family Fun Day in the Park being presented by a few St. James area churches and radio station FREQ 107. The day begins at 11:00am with a worship service at the Lyric stage in Assiniboine Park open to everyone. The afternoon (12:30-4:30) consists of entertainment and activities for the whole family! There will be four balloon bouncers (including the TITANIC SLIDE!), pony rides (1-3pm), puppet shows, a children's craft tent, and a bookstore. Live entertainment on stage will feature a variety of talent from the churches, as well as classical guitarist Rod Machovec, and the bands Starfield, and IndiZo (more TBA). All activities and entertainment are FREE, so come on out and enjoy this fun gift to the community!

Kilmeny Jones, Capt, TMO
 CSN 257-5258
 Fax 257-2506

PROUD OF OUR PAST PROTECTING OUR FUTURE

Welcome...
ST. JAMES LEGION
 Branch No. 4
 Royal Canadian Legion
 1755 Portage Avenue
 Winnipeg, Manitoba

Bingo
 Every Mon-Wed- Fri
 6:30 pm

Line Dancing
 Every Tues & Wed
 8:00 - 10:00 pm

Dancing To Live Bands
 Fri & Sat 9:00 pm - 1:00 am

Meat Draws
 Every Sat 2 pm - 5 pm



BYRNE BROS. YARDWORKS INC.

Specializing in:
 - Snow removal / Cleaning
 - Fencing/Decking
 - Landscaping
 - General Yard Work

Call for a
FREE
 Estimate

CHRISTOPHER BYRNE 896-0845/4350

17 WING HAIR FORCE BARBER SHOP

- SPECIALIZING IN MILITARY HAIR CUTS -
 BLDG. 90 WHYTEWOLD RD. (NEXT TO BLEACHERS)

Mon. - Thurs.: 9 am - 5 pm Closed on Weekends
 Friday: 9:00 am - 2:30 pm Ph: 832 - 5581

DR. STEVEN LAWSON and DR. AARON KIM

COMPLETE FAMILY DENTISTRY

New Patients & Emergencies Welcome

INCLUDING

- Cosmetic Dentistry/Whitening
 - Crown & Bridge • Root Canals • Orthodontics
- Evening & Saturday Appointments Available • Payment Options Available

240-3025 Portage Ave.

958-9500

50th Anniversary of the Battle of Kapyong

Schedule of Events

12-15 July 2001

Daily Entrance Fee: Friday and Sunday: \$5.00 for adults, \$2.00 for kids, \$12.00 per family Saturday: No admission fee. Military families, no admission fee. **Food and Beverages are additional.**

Point of Contact

Lieutenant Adam Moore
(204) 833-2500 ext. 6230
kapyong50th@hotmail.com

ACTIVITIES

Friday, 13 July

Sunset Ceremony (7:00-9:00pm):

- the inspection of the Guard by our Colonel-in-Chief;
 - a parachute demonstration by military free-fall skydivers and Search and Rescue Technicians from 435 Sqn;
 - a demonstration of unarmed combat by Canadian soldiers;
 - a Tae Kwon Do demonstration by the Korean Community;
 - a demonstration by our Precision Drill Team, showcasing difficult parade ground manoeuvres;
 - a musical spectacle by various military bands including the 2PPCLI Drum Corps, the Air Command Band, as well as pipe & drum bands from the Royal Winnipeg Rifles, the Cameron Highlanders, and 402 Squadron;
- Food and Drinks with our veterans afterward

Saturday, 14 July

Trooping the Colour (10:00am):

- the most ceremonial of all military parades.
 - on the parade square
 - spectators to be seated by 09:45am;
- BBQ lunch immediately after the parade.

Sunday 15 July

Family Day and Open House (1:00-4:00pm)

- various military and vehicle displays with soldiers available to answer any question;
- fun rides for children
- a performance by Korean Dancers and Drummers

Theatrical Exhibition

"The Battle of Kapyong: The Guardians of Hill 677"

- three performances throughout the weekend
- Bernet Theatre, Asper Community Campus
- 1:30pm and 3:15 hrs on Saturday
- 3:00pm on Sunday

reunion

**RCAF STATION
CANADIAN FORCES BASE
PORTAGE LA PRAIRIE
REUNION**

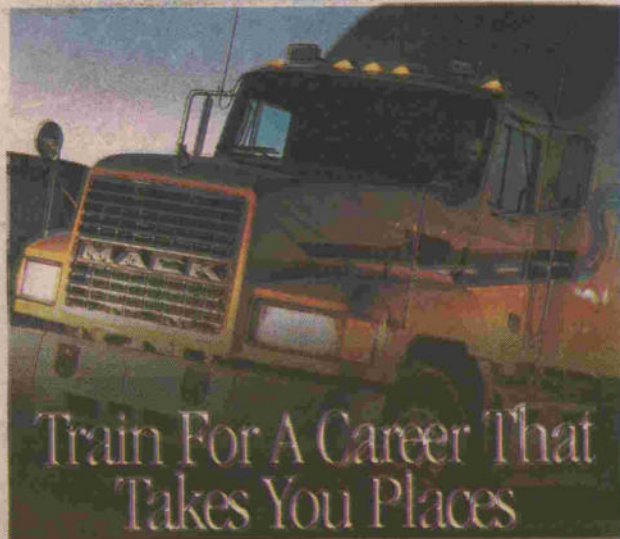
Southport Aerospace Centre is celebrating
"60 years of Flight Training"
Portage La Prairie, Manitoba
14-16 September 2001
COME BACK & REMEMBER WITH US
Relive past Memories
Renew old Acquaintances
Relish the future

Attend a weekend of celebrations
Experience a touch of nostalgia.
For information on activities and registration
Call 1-866-283-3881
or visit www.touchthe sky.org

Need Cash Before Pay Day ??

- * Quick Small Loans Available *
- * Everyone Welcome *
- * PLEASE GIVE US A CALL *

@ **Altus Finance**
Phone: 925 - 3345
St. James Location



Put your career in high gear by becoming a professional truck driver at the TransX Academy. With the current shortage of drivers across North America, TransX Academy graduates are in high demand by the industry's top employers.

- Professional Instruction
- Class 3S And 1S
- Learn On New Equipment
- Flexible Course Schedules
- Affordable Course Fees

Call 1-800-643-6104
2595 Inkster Blvd.
Winnipeg, Manitoba



remembering KOREA

As the wheels touched down at Incheon International Airport in Seoul, Korea at approximately 1600hrs on the 21 of April 2001, it marked the first return of Canadian Combat Arms soldiers to Korea in 50 years. These soldiers representing 2nd Battalion, Princess Patricia's Canadian Light Infantry, the Lord Strathcona's Horse (Royal Canadian), 12 Field Squadron of the Canadian Engineer Regiment, and the Royal Regina Rifles, had deployed from Canada almost a full day prior to commemorate and remember a war and a great battle that has been all but forgotten. This article is offered not as education on a war that so many know so little of, but as an experience that will hopefully inspire some to seek out the truth and understand what happened in those years, and why.

It was not without great effort that 2nd Battalion, PPCLI planned, organized and executed this return to Korea, and it was by no coincidence that it occurred 50 years after one of the most important engagements of the war. The main effort of this group was to honour the men, living and dead, who fought so hard and so bravely and won a major victory towards the freedom of South Korea over the period from 23-25 April 1951. This was the Battle of Kapyong. So it was with great pride and reverence that 41 soldiers stood in front of those that had once fought back the gates of hell, and paid them their proper respect.

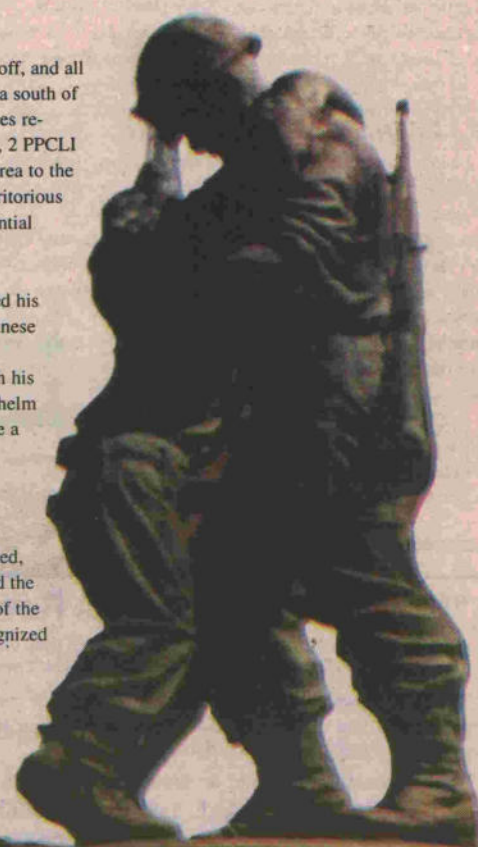
Korea today must have appeared very different to the veterans who, until their return this April, had not been back in the 50 years that have passed since they left the country they came to protect. The country where they spent a year of their lives fighting from hilltop to hilltop, and a country where they witnessed so many friends die. They had returned to be recognized for their sacrifices for it was the blood and tears of these warriors that was shed on the hills of Korea. They had returned to visit and remember those who did not leave with them so many years ago. Canadians killed totaled 516 over the course of the war, and of those, 10 were sustained on hill 677. This was the Battle of Kapyong.

The Battle of Kapyong was fought against incredible odds by units of the 27th Commonwealth Infantry Brigade Group, which included 2nd Battalion, Princess Patricia's Canadian Light Infantry and the 3rd Battalion Royal Australian Regiment. Company A, 72nd Heavy Tank Battalion (US) provided direct fire support throughout. For a

48-hour period these units, completely surrounded, cut-off, and all alone held the front line between North and South Korea south of the super parallel while US and Republic of Korea Forces re-established defensive positions behind them. Moreover, 2 PPCLI was credited with not giving one inch of the Battalion area to the enemy. For their valourous actions and exceptional meritorious conduct, these three units were awarded the US Presidential Citation.

To actually stand at the site where LCol Jim R. Stone led his Battalion of Patricia's to victory over the advancing Chinese hordes is overwhelming. To view the ground where Capt Mills had called friendly artillery down on his own company position as enemy forces began to overwhelm him despite the consequences, is inspirational. To relive a part of world history whose outcome could have been drastically different had it not been for a handful of Canadians who did not know how to quit and were left with no option of withdrawal, is monumental. Outnumbered by thousands, hungry, tired, and disoriented, these men epitomized Canadian tenacity and maintained the aim with an exceptionally high morale. The President of the United States, Harry Truman, rightly and properly recognized these men 50 years ago with the Presidential Citation. They were recognized again today by all those who put so much effort into making it possible for 41 personnel to stand in front and honour them at the actual site of hill 677 on 25 April 2001. 50 years to the day after the battle, we will remember them.

Lt W.M. Beardmore



MQnotes

WMCC NEEDS YOUR HELP

Your community could use your help. Every year, the WMCC loses members to postings, retirement and members relocating out of the MQ area. This year has been and will continue to be an active year for community activities. If you have spare time and would like to become involved as a ward representative or committee member, please contact any member of the community council. Activities that the council is typically involved in are such things as: help organize community events like the Annual Christmas Craft Fair, family fun days or Christmas concerts.

The only requirement needed to become a member of the Community Council is you must live in MQ's, and be 18 years of age or over. Spouses are encouraged to actively participate as council members to help create a true balance of what the community needs and what services should be provided. Participation at the council means you will be attending monthly meetings of approximately one-hour duration. From these meetings, sub committees are setup to complete the activities the council has chosen to conduct for the community. The more positions we have filled on the council means the more activities we can provide for our community. Please take this opportunity to become involved in your community.

If you have the time and are interested in helping us make your community a better place to live in, please feel free to join our team. Contact one of the members of the Community Council or the Community Centre for more information.

MAYOR Capt Christine Bannerman	WARD 8 Perry Pachkowsky
DEPUTY MAYOR vacant	WARD 8 Cpl Ledean Morton
WMCC SECTY Cpl Ledean Morton	NEIGHBOURHOOD WATCH Cpl Colleen Wright
WARD 1 Kelly Reaume / vacant	PLAYGROUNDS vacant
WARD 2 Cpl Eric Dietz / Cynthia Hooyer	SOUTH SIDE RINK Cpl Bob Komosky
WARD 3 Cpl Doug Bumstead	NORTH SIDE RINK Cpl Andy Howlett
WARD 4 Capt Christine Bannerman	RV COMPOUND Sgt Ivan Peters (loc 5103)
WARD 4 Cpl Darren Foss / Shelley Foss	PUBLICITY vacant
WARD 5 Cpl Bob Komosky	THRIFT SHOP Diane Brine
WARD 6 Sgt Joe Runge / vacant	MRFC REP Diane Brine
WARD 7 MCpl Don Forbes	EX-OFFICIO Carla Ryan
WARD 7 Cynthia Howlett	Note: There may be up to two councillors for each Ward

WARD 1
Includes all residences east of Kenaston Blvd.

WARD 2
Includes the following residences west of Kenaston Blvd and south of Corydon Ave: 1900-1932 Corydon Ave; 339-404 Grenadier Dr (except 387, 391, 395, 399 and 404 Grenadier Dr) and 341-437 Kenaston Blvd

WARD 3
Includes all residence west of Grenadier Dr and south of Blanche Ave and also includes 135,139,143,147,151, 155, 159, and 163 Blanche Ave

WARD 4
Includes the following residences south of Corydon 305-398 Doncaster St, 1968-2016 Corydon Ave and all of Maurepas Cres.

WARD 5
Includes the following residence north of Corydon Ave west of Kenaston Blvd and east of Doncaster: 1901-1965 Corydon Ave; 272-320 Ubique Cres; 282-304 Doncaster; and 271-327 Kenaston

WARD 6
Includes the following residences south of Tuxedo Blvd and east of Doncaster 170-269, 273 and 277 Ubique Cres, 68-100 Tuxedo and 199-267 Kenaston

WARD 7
All MDPRs

WARD 8
Includes all MQs on Airforce Way, Moorgate and Conway

Recreational Vehicles and Storage

According to the Conditions of Occupancy distributed by the Canadian Forces Housing Agency (CFHA) paragraph 46: Recreational Vehicles, such as trailers and boats shall not be parked on MQ property. It is understood that, on occasion, it will be necessary for the occupant to park recreational vehicles near their home for SHORT PERIODS OF TIME. In these cases, the occupants shall obtain the prior written approval of the HMO. Parking or driving of any vehicle on grassed areas is not permitted. At the CFHA in Winnipeg the HMO is Paul Desmarais. He can be reached at 833-2676 ext #7.

The Winnipeg Military Community Council has the solution to your storage problems. The parking/storage of recreational vehicles is authorized in the enclosed compound between buildings P2 and P4 (South Site) only. The term "recreational vehicle" includes self-propelled mobile homes, campers trailers boats, etc. Vehicles stored in this compound are required to display the authorizing sticker in the appropriate area. Vehicles that are not properly identified will be removed at the owners' expense. Persons wishing to use facility are asked to contact Sgt Peters, at the Ident Section loc: 5103.

"Men's Divorce Secrets Revealed..."

June 2001 - Now **Unbiased & Competent** legal help on separation and divorce issues is available to men in the Canadian Armed Forces.

The Men's Divorce Centre's in-house lawyers will give you impartial advice and 2nd opinions to cut your legal fees & support payments, while protecting your custody rights & assets.

Don't be another victim of an unjust legal system.

FREE CALL 1-888-459-9393

Free divorce newsletter online go to:
www.mensdivorcecentre.org

Karen's Flowers

Offering 15% Off for Military & Gov't Personnel



PHONE: 586 - 9636

1469 MAIN STREET
WINNIPEG, MANITOBA R2W 3V9
1-800-267-1927 www.lpgallery.mb.ca/flowers

JON (HUCK) FRAISER
CITY & WORLD-WIDE DELIVERY
FAX: 1-204-586-8731

BUZY LIZY'S CLEANING SERVICE

I am a military spouse with my own business, and I offer:

- residential or office cleaning
- weekly/bi-weekly/monthly
- moving in/out clean-up
- licensed & insured
- references & receipts

Please call
Elizabeth Durette 224-9458

THE CHOLAKIS DENTAL GROUP

WOULD LIKE TO OFFER A WARM WINNIPEG WELCOME TO ALL NEW MILITARY PERSONNEL AND THEIR FAMILIES

Complete dental care, including:

- Dentistry for children & adults of all ages
- Our celebrated Kids Club Reward program
- Conveniently located in the Tuxedo Park Shopping Centre
- Free parking



Dr. Darren Berg and Dr. Ernest Cholakis
102-2025 Corydon Avenue • Phone: (204) 488-4564

HOOK & SMITH

Barristers, Solicitors & Notaries Public



Providing legal services to the community since 1984 in the areas of corporate and commercial law, real estate (residential and commercial), civil litigation, wills and estates, family law and criminal law.

Dennis A. Smith

Dale Wm. Fedorchuk

Darrell A. Kreef

201-3111 Portage Ave, Winnipeg
Manitoba R3K 0W4
Telephone - (204) 885-4520
Fax - (204) 637-9846
Email: hook_smith@altcanada.ca

THE VOXAIR

When sending or taking digital pictures for the Voxair, make them 300dpi. Thank you!



COL KOCH RETIRES

After 33 years of dedicated military service, Colonel Win Koch, 1 CAD Headquarters Commanding Officer, said his goodbyes to staff at a farewell luncheon on 17 May 01. His distinguished career included combat experience in the back of a Voodoo with 416 AWF Sqn in Chatham and with 410 OT Sqn in Bagotville. His postings also included EA to the D Cinc NORAD, DO to the 1013th Combat Crew Trg Sqn, Commandant of CFSAS, WComd 22 Wing and his most recent tour as 1 CAD HQ CO.

A compassionate, caring individual whose dedication to his job and unfailing knowledge of both Air force and CF issues will be hard to replace, Col Koch has retired to BC with his wife Marilyn and will take some time for a little fishing! Best wishes for him and his family on his retirement - he will be missed!

I CAD PROMOTIONS



Cpl Frank Angelini is receiving his promotion to MCpl from Col P Forgues 1 CAD HQ Commanding Officer and Maj B. Noury HQ Admin O.



Cpl Debbie Reid is receiving her promotion to MCpl from Col P Forgues 1 CAD HQ Commanding Officer and Maj B. Noury HQ Admin O.

DES MODIFICATIONS IMPORTANTES

AU RÉGIME D'ASSURANCE-EMPLOI

Le gouvernement du Canada a apporté des modifications au régime d'assurance-emploi pour aider les familles canadiennes et faire en sorte que les Canadiennes et les Canadiens qui doivent recourir à l'assurance-emploi aient accès à un régime amélioré.

NOUVEAUTÉS

- La règle de l'intensité* a été abolie. Dorénavant, tous les prestataires d'assurance-emploi recevront au moins 55 % du maximum de leur rémunération assurable. Effet rétroactif au 1^{er} octobre 2000.
- La disposition concernant le remboursement des prestations (récupération) ne s'applique plus aux personnes qui reçoivent des prestations de maternité, parentales et de maladie, aux gens qui en sont à leur première demande et aux prestataires dont le revenu annuel net est inférieur à 48 750 \$. Effet rétroactif à l'année d'imposition 2000.
- Les parents ayant pris un congé prolongé pour s'occuper de jeunes enfants peuvent maintenant être admissibles à des prestations régulières d'assurance-emploi comme les autres travailleurs. Effet rétroactif au 1^{er} octobre 2000.
- Les pêcheurs indépendants peuvent maintenant bénéficier entièrement des modifications apportées aux prestations de maternité, parentales et de maladie. Effet rétroactif au 31 décembre 2000.

VERSEMENT AUTOMATIQUE DES MONTANTS RÉTROACTIFS

Depuis la mi-juin, Développement des ressources humaines Canada effectue automatiquement des paiements aux personnes à qui il doit de l'argent en raison des ajustements à leur demande de prestations d'assurance-emploi. D'ici deux mois, l'Agence des douanes et du revenu du Canada versera automatiquement des paiements rétroactifs en raison de la clause de « récupération » pour l'année d'imposition 2000.

* La règle de l'intensité, qui avait pour effet de réduire graduellement de 55 % à 50 % le taux de prestation des demandeurs fréquents, s'est révélée inefficace et a été supprimée.

Pour obtenir une brochure sur les modifications
apportées à l'assurance-emploi, composez le numéro sans frais
1 800 O-Canada (1 800 622-6232)
ou visitez notre site Web à l'adresse : www.hrdc-drhc.gc.ca
Utilisateurs de téléimprimeur, composez le 1 800 465-7735



Développement des
ressources humaines Canada

Human Resources
Development Canada

Canada

WMCA Membership: good value for your \$\$\$

Membership Advantages

Access to Bldg 90 and Lipsett Hall weight rooms, gyms, and pools
Recreational Library, Community Computer Center casual usage
Joint membership to 17 Wing Recreation Clubs (call Recreation Dept. for details)

*Remember your Military ID card or WMCA Recreation Card must be

shown to enter 17 Wing Recreational Facilities

Bldg 90 Gym and Pool Facilities

680 Whytewold Road

Summer Hours:

Mon-Thurs 0600-2100 hrs

Fri 0600-2000

Sat/Sun/Holidays 0900-1800 hrs

- Cardio/Weight Room
- 3 Squash Courts

- Gym Floor
- NEW Multi-purpose Room
- NEW Wading Pool for Kids!
- NEW Jacuzzi
- NEW Co-ed Sauna
- NEW Family Change Rooms
- Sun Tanning
- Activities including scuba, aqua fit, swim lessons
- Wing theatre for movies, conferences, and seminars

- Close by are tennis courts, 2 soccer pitches, 4 ball diamonds, and running trails.

For information contact the Facility Coordinator at local 2055.

Lipsett Hall Gym and Pool Facility 505 Kenaston

Hours: Mon-Fri 0630 - 2100 hrs

Sat/Sun/Holidays 0900-1800 hrs

- Cardio Room
- Weight Room
- Gym Floor
- Pool
- Dry co-ed sauna
- Sun tanning
- Activities include Flying Tiger Swim
- Club, aqua fit, swim lessons
- Close by are 4 ball diamonds, 2 soccer pitches, and quarter mile running track

For more information contact the Facility Coordinator at local 6815 or 6813.

Westwin Community Center Bldg 33, next to Bldg.90

Drop in at Room 113 A, Recreation Office for membership cards and information on the various clubs including Badminton, Fencing,

Garden, Judo, Canada Go Ju Karate, Shotokan Karate, Kung Fu, Scuba, Strategy Gaming, Swim Club, Tae Bo Club, Toastmasters, Wood Hobby, and Ceramics.

- Recreational Library
- Computer Room
- Wood Hobby
- Ceramics Club
- MFRC Nursery
- Summer Sports Camps
- Family Activities including bowling, skating, aerobics, co-ed volleyball and more
- Job Find 'kiosk'
- Veteran Affairs
- Financial Counselor
- Dispute Resolution Office

For information contact the Community Recreation Director at local 2059.

Bldg 21 - Military and DND Employees Only

- Cardio/ Weight Room
- Gym Floor
- Recreation Club Usage
- Air Cadet Usage

For more information contact the Facility Coordinator at local 5148.



award winning
**Assiniboia
Animal
Hospital**

Gentle with
Pets & Prices

889-5570
3050 Portage Avenue

Confederation General Insurance Brokers Ltd.

#10 - 1080 Waverley St. & Seel Ave.

Winnipeg, MB R3T 5S4

Ph: 204-475-2203



SPECIAL INSURANCE PROGRAM FOR DND PERSONNEL

Special pricing on HOME & TENANT INSURANCE for
Current & Retired DND Personnel

Additional Discounts for PMQ & BARRACK BLOCK residents

CALL US TODAY

FOR A QUOTE AT 475-2203



RONALD HABING

Barrister & Solicitor

Serving the needs of the
military community for
20 years & counting.

- Real Estate & Mortgages
- Family Law
- Wills & Estates
- Business Law

R. HABING & ASSOCIATES

- 2643 Portage Avenue •
- Phone: (204) 832-8322 •
- Fax: 832-3906 •

Meighen Haddad & Co.



BARRISTERS & SOLICITORS

DONALD J. PRATT, Q.C.

IRP Participating Lawyer

Toll Free : 800-628-7960

110 - 11th Street, Brandon, Manitoba

Representing Military Personnel on transfers to & from
Shilo & Brandon for more than 25 years

GASTHAUS GUTENBERGER GERMAN RESTAURANT

Authentic German & continental cuisine:

schnitzel, beef rouladen, homemade spatzle,
fine German desserts, fine wines and German Beer.

Open Daily Monday - Friday 11 am - 11 pm

Saturday 4:30 pm - Midnight Sunday 11 am - 10 pm

2583 Portage Avenue (1 block west of the new bridge)

Phone: 888-3133 for reservations

— Special Discounts for Military Personnel —

DON'T FORGET!

Deadline
for submissions
into the
next
VOXAIR
is this
Friday,
July 6th!

MFRC

489-7003

The Military Family Resource Centre offers programs at three locations. Lipsett Hall Nursery School is located at 505 Kenaston Blvd. on the south site and Westwin Children's Centre is in the Westwin Community Centre located at 684 Whytefold Road. Both are licensed nursery schools. The MFRC Childcare Centre is located at 630 Whytefold Road on the north site. This is a licensed fulltime childcare centre. Here we provide full time care for children from 6 months to 12 years. All three centres are licensed through the provincial government. Our centres are subject to regular fire, health and inspections by the Child Day Care Office. The staff is trained in early childhood education and certified in first aid and CPR. Please remember that our centres are peanut free when you provide snacks for any of our programs. For information about any children's programs, please call Wendy Richardson, Children's Program Coordinator at 833-2500 ext. 2491 or 6846. For information about the MFRC Childcare Centre call the Director, Lois Johnson at 837-3626.

Community Coffee Break

1st Thursday of each month

5th of July, 10am - 11am
EVERYONE WELCOME!

creative tot shop

This program is the first step towards nursery school. It provides the opportunity for parents and young children to come together to create and play. The toddler or preschooler can explore the world of art, music, movement and story. Parent participation is required. Many families come to this program with two or more children of different ages.

This program will be offered at two locations and times until the end of June.

MFRC Childcare Centre Lipsett Hall Nursery School
Tuesday 9:30 to 11:00a.m. Monday 1:30 - 3:00 p.m.

This schedule will change for the summer.

There will be one playgroup which will meet on Wednesday mornings at Lipsett Hall from 9:30a.m. to 11:00a.m.

The cost is \$2.50 per family.
Please bring a snack for your child.

Casual Childcare

This service provides members of the community the opportunity to leave their children in licensed care while they run errands, work out in the gym, attend other MFRC programs, or just have a break. We provide care for children from 18 months to 6 years. Children must be registered at least 24 hours in advance. It is advisable to book a week in advance since these programs are very popular. This schedule will continue until the end of June. The Wednesday morning program will be cancelled during July and August.

Westwin Children's Centre
9:00 am - noon Tuesdays
9:00 am - noon Thursdays
To register call 833-2500 ext.2491

Lipsett Hall Children's Centre
1:00 pm - 4:00 pm Tuesdays
9:00 am - noon Wednesdays
9:00 am - noon Fridays
TO REGISTER CALL 833-2500 EXT 6846

\$6.00 for the entire session for the first child. \$3.00 for the second child in the same family.
To register call 833-2500 ext. 6846

teen babysitters we need you!

Parents at CFB Winnipeg are searching for babysitters to provide care to their children while they are out. If your teen has completed a babysitting course and would like to be added to the MFRC Babysitting list, please drop into the MFRC at 350 Doncaster St. to fill out the required forms. Parents of teen sitters can rest assured that the MFRC teen babysitting list is not for general distribution or posting. Parents seeking sitters must sign a waiver form, while the actual listing gives only the name of sitter, phone number and generalized home address (ie. North side).

A great way to make some money and contribute to your community!



Nursery School Programs

Our nursery schools offer the opportunity for the preschool child to develop emotionally, socially, physically and intellectually in a happy stimulating environment where children can develop and learn through play. Children are free to choose from various activities including learning centres, stories, music and movement, arts and crafts, games, drama and free play. Children must be three by the end of December to start nursery school in the fall.

Cost: \$72.00 per month
Annual registration fee: \$15.00

Location: Lipsett Hall
Mon., Tues. and Thurs.
9:00a.m. to 11:30a.m.

Westwin Children's Centre
Mon., Wed. and Fri.
9:00 to 11:30a.m.

Prématernelle

Notre prématernelle offre aux enfants d'âge préscolaire l'opportunité de se développer sur le plan émotionnel, social, physique et intellectuel dans une atmosphère chaleureuse. Notre centre a été créé en fonction de la sécurité pour que votre enfant puisse apprendre et se développer par le jeu. Plusieurs activités sont proposées aux enfants; centres d'apprentissage, jeux, contes, musique et mouvements, arts et bricolage. Pour s'inscrire à la prématernelle, les enfants doivent avoir 3 ans avant le 31 décembre de l'année en court.

Coût: 72\$ par mois.
Frais d'inscription de 15\$ (non-remboursable)

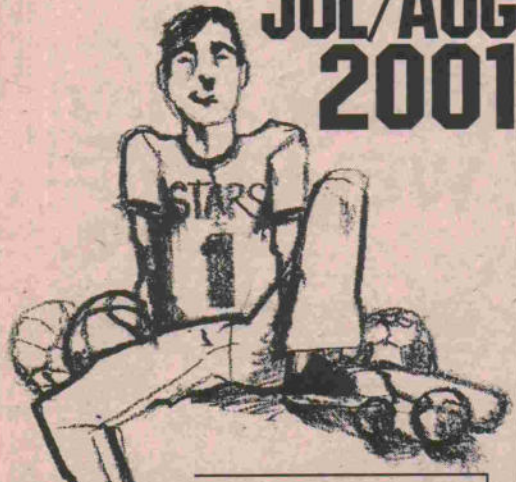
Centre pour Enfants Westwin
Lundi, mardi et jeudi - 13 h à 15 h 30

Toylending Library

We offer large toys, infant and toddler toys and even some CD ROM games. The cost is \$10.00 per year. Hours are as follows:
Fridays 9:00a.m. to 1:00p.m.

What's happening

17 WING COMMUNITY RECREATION SUMMER SPORTS CAMPS JUL/AUG 2001



NON-COMPETITIVE. "EVERYONE PLAYS" SPORTS CAMPS/ACTIVITIES FOR 17 WING REC CARDS HOLDERS. ALL CAMPS ARE FREE OF CHARGE. MUST REGISTER WITH COM REC DEPT AT LOC 2059.

- Soccer Camp**
30 Jul - 3 Aug 01 Lipssett Hall
0915-0945 hrs Ages 4-6 (max 20)
1000-1040 hrs Ages 7-9 (max 20)
1045-1130 hrs Ages 10-16 (max 20)
- Soccer Camp**
7-10 Aug 01 Bldg 90 Gym
0900-0930 hrs Ages 4-6 (max 20)
0940-1015 hrs Ages 7-9 (max 20)
1020-1100 hrs Ages 10-16 (max 20)
- Waterpolo Camp**
7-9 Aug 01 Lipssett Hall Pool
1500-1600 hrs Ages 7-16 (max 16)
- Fencing Camp**
13-17 Aug 01 Lipssett Hall
0830-1130 hrs Ages 9-15
(who have never Fenced before)
(max 20)
- Synchronize Swim Camp**
13-15 Aug 01 Lipssett Hall Pool
1500-1615 hrs Ages 7-16 (max 12)
- Basketball Camp**
15-17 Aug 01 Lipssett Hall
0930-1000 hrs Ages 7-9 (max 14)
1015-1100 hrs Ages 10-13 (max 14)
- Speed Swimming Camp**
20-22 Aug 01 Lipssett Hall
1500-1615 hrs Level 6 & Up (max 16)
- Ball Hockey**
20-23 Aug 01 Bldg 90 Gym
0900-0930 hrs Ages 4-6 (max 12)
0940-1015 hrs Ages 7-9 (max 12)
1020-1100 hrs Ages 10-12 (max 12)
- Ceramics**
24 Aug 01 Community Centre
0900-1200 hrs Ages 11 & up (max 10)
Paint on Bisque (wear old clothes)
- Volleyball Camp**
27-29 Aug 01 Lipssett Hall
1000-1100 hrs Ages 10-16 (max 20)
- Ball Hockey**
27-30 Aug 01 Lipssett Hall
0930-1000 hrs Ages 4-6 (max 12)
1015-1100 hrs Ages 7-9 (max 12)
- Glow Bowling**
23 Aug 01 (date revised)
1300-1500 hrs All Ages
30 Lanes at Academy Lanes
Registration required at loc 2059

- Soccer Camp**
34 Jul 01 Lipssett Hall
0915-0945 hrs Ages 4-6 (max 20)
1000-1040 hrs Ages 7-9 (max 20)
1045-1130 hrs Ages 10-16 (max 20)
- Speed Swimming Camp**
4-6 Jul 01 Lipssett Hall
1500-1615 hrs Level 6 & Up (max 16)
- Volleyball Camp**
9-11 Jul 01 Bldg 90 Gym
1000-1100 hrs Ages 10-16 (max 20)
- Soccer Camp**
9-12 Jul 01 Bldg 90 Gym
0900-0930 hrs Ages 4-6 (max 20)
0945-1030 hrs Ages 7-9 (max 20)
- Mini Putt Golf**
13 Jul 01 Golf Dome 1205 Wilkes
0900 hrs All Ages (max 50)
Register at loc 2059
- Baseball**
15-18 Jul 01 Lipssett Hall
0930-1015 hrs Ages 6-8 (T-Ball) (max 18)
1030-1115 hrs Ages 9-16 (max 18)
- Synchronize Swim Camp**
16-18 Jul 01 Lipssett Hall Pool
1500-1615 hrs Ages 7-16 (max 12)
- Ball Hockey**
19-20 Jul 01 Lipssett Hall
0900-0930 hrs Ages 4-6 (max 12)
0945-1015 hrs Ages 7-9 (max 12)
1030-1115 hrs Ages 10-12 (max 12)
- Basketball Camp**
23-25 Jul 01 Bldg 90 Gym
0930-1000 hrs Ages 7-9 (max 14)
1015-1100 hrs Ages 10-13 (max 14)
- Waterpolo Camp**
23-25 Jul Lipssett Hall Pool
1500-1600 hrs Ages 7-16 (max 16)
- Ceramics**
27 Jul 01 Community Centre
0900-1200 hrs Ages 11 & up (max 10)
Paint on Bisque (wear old clothes)
- Glow Bowling**
27 Jul 01, 1300-1500 hrs All Ages
30 Lanes at Academy Lanes
Registration required at loc 2059

Additional Camps and activities may be organized. Stay tuned to the Voxair. To register for all events, for more info or to volunteer to assist with the camps, please contact the Community Recreation Director at loc 2059. Note: MFR & Chapel have additional camps.

WHAT'S HAPPENING AT THE WING CHAPELS THIS SUMMER?

VACATION BIBLE SCHOOL

Both the Protestant and Roman Catholic Communities (North and South Chapels) are busy preparing for this joint undertaking. VBS is open to all dependent children between the ages of 2 to 11 years of age and will be held over a one-week period, 13-17 August.

The VBS theme this year is: "JESUS TO THE RESCUE"

In this five-day program, your child will explore some of the Bible's most exciting real-life rescues; learn how Jesus comes to the rescue of those in need today, and discover how to become a rescuer for Jesus.

Classes will be held from 9:00 AM to 12 Noon. The morning begins with Worship, singing and a story, followed by a Bible lesson, refreshments and crafts. On the final day of classes, a hot dog luncheon will be served. On the Sunday after the programme the children will hold their own service of worship.

Enrolment is open to 60 children in the following classes:

- 2 & 3 year olds Preschool
- 4 & 5 year olds Kindergarten
- 6 & 8 year olds Primary
- 9 & 11 year olds Middler

SOUTH SITE RESIDENTS: a special DND bus will be made available to transport children to the North Chapel where VBS will be held.

There is NO CHARGE for any child to attend Vacation Bible School. However, we request parents donate \$3.00 per child or \$7.00 for three or more children, to cover the cost of refreshments.

FOR MORE INFORMATION, please call:

- Carol Cochrane 833-2500 Ext. 5087
- Michelle Wohlgemuth 833-2500 Ext. 2490

or any of the Wing chaplains.

SUMMER SWIM LESSONS - 2001

(must have a 17 Wing Rec Card)

REGISTRATION

23 JUNE @ Lipssett Hall - 0900-1200 hrs, All Lessons (Jul & Aug - Both Pools)
21 JULY @ Bldg 90 Gym - 0900-1200 hrs, For Aug Sessions

COST

\$25.00 per person
\$15.00 per child for Aqua-tots, Pre-School and Stroke Connection

LIPSETT HALL POOL DAY CLASSES

JUL - 3 Jul to 7 Jul (Tue to Sat) and 9 Jul to 13 Jul (Mon to Fri)
(Between 0845-1115 hrs)

NIGHT CLASSES

AUG - Tuesday and Thursday Nights August 2, 7, 9, 14, 16, 21, 23, & 28
(Between 1830-2030 hrs)

BLDG 90 POOL & WADING POOL DAY CLASSES

JUL - 16 Jul to 20 Jul (Mon to Fri) and 23 Jul to 27 Jul (Mon to Fri)
(Between 0845-1115 hrs)

AUG - 7 Aug to 11 Aug (Tue to Sat) and 13 Aug to 17 Aug (Mon to Fri)
(Between 0845-1115 hrs)

NIGHT CLASSES

JUL - Monday and Wednesday July 4, 9, 11, 16, 18, 23, 25, & 30
(Between 1800-2000 hrs)

Please note lesson location and times may be subject to changes. Lesson Schedules to follow. Adult and Bronze Med & Cross Classes based on interest. For more info contact Leana at loc 6183 or Com Rec Dir at 2059

17 WING RECREATIONAL LIBRARY

Building 33, Whytefold Road by Building 90

Telephone: 833-2500 LOC 2490

SUMMER HOURS
Mon-Thu 1100-1700



Effective from
July 3 - Aug 3
Fall hours resume
Sept 4

The Library receives a number of magazines. National Geographic, Maclean's, People. Focus on living has provided us with Beaver (Canadian History), Biography, Canadian Living, Chickadee, Chirp, Home Computing, & Owl. There are a number of new children books, adult fiction, romance & science fiction books.

Together in Church



CATHOLIC

CHAPLAIN: Father Paul Gaudet
833-2500 ext. 5272

PASTORAL ASSOCIATE:

Padre Tess Drabick
833-2500 ext. 5349

SECRETARY:

Carol Cochrane 833-2500 ext. 5087

MASSES

Sat 4:30 PM, North Chapel
Sun 11:30 AM, North Chapel
Sun 9:30 AM South Chapel

RELIGIOUS EDUCATION:

Religious Education classes are available to all students from Preschool to Grade 6. Please call the office for information on registration.

CONFESSIONS

The sacrament of reconciliation is offered by appointment. Contact the Chaplain's office.

BAPTISMS

We recommend that you contact the Chaplain's office for an appointment prior to the birth of your child.

WEDDINGS-MARRIAGES

Contact the Chaplain at least six months in advance. A Marriage Preparation Course is a requirement.

CATHOLIC WOMEN'S LEAGUE:

Meets the second Tuesday of the month at 1900 hrs alternating between the North and South Chapel Annexes.

PROTESTANT CHAPLAINS

Padre Doug Ohs (ACC) -
Office 833-2500 ext. 5417

Padre Brad Busch (Evangelical Luth)
- Office 833-2500 ext. 5785

Padre Kevin Klein (Luth) - Office
833-2500 ext. 6022

Padre Bob Sparks (Presbyterian)

- Office 833-2500 ext. 2267

SECRETARY: Carol Cochrane
- Office 833-2500 ext. 5087

SUNDAY SERVICES

9:30 AM North Chapel
ACC Eucharist is sometimes offered at 1015 at the North Chapel. Check the weekly bulletin for dates.

SUNDAY SCHOOL

Sunday School is held during the service for children ages 3 to 12. Childcare is provided on an as required basis for children under 3 years of age.

MARRIAGES

Six months notice is required for marriages as counselling is necessary to prepare couples for Christian marriage. A Marriage Preparation Course is also required.

BAPTISMS

The Sacrament of Holy Baptism is available by contacting a chaplain. Time is required to give sufficient instruction about the meaning of baptism.

PROTESTANT LADIES GUILD:

The Guild meets the first Monday of the month at 7:00 PM in the North Chapel Annex. All women are welcome.

FOOD BANK

The Food Bank is a joint undertaking by both Catholic and Protestant congregations. Please help by giving any food you can spare. The donation box is located at the rear of the chapel.

EMERGENCY CHAPLAIN

After normal working hours, the Emergency Chaplain can be reached through Wing Ops at ext 2700 or 2 PPCLI Duty Centre ext 2727.

OTHER PHONE NUMBERS

For your convenience, a phone number has been set up to provide callers with information on service times and contact with the Chaplain of your choice. Phone 833-2500 ext. 6800 and follow the prompts.

17 WING WOODWORKING CLUB

- Located:** Building 33 (Westwin Community Centre)
- Hours:** 24 hours a day seven days a week
- Cost:** \$50 + GST per year individually or \$75 + GST family (dependents over eighteen).
- Equipment:** Full compliment of stationary and hand tools.
- Sales:** Limited supply of hardwoods.
- Discounts:** Hardware store discount cards and access to wholesale lumber.
- Contacts:** Pres: Capt Steve Wilson lcl 6674
V President: Cpl Marco Fillion lcl 2327
Treas: WO Greg Speakman lcl 5555
Secretary: Capt Sylvain Gazaille lcl 5154
Equipment Mgr: Sgt Gilles Lantagne lcl 5305

Classifieds

FOR SALE

BUNGALOW 1250 sq ft, 3 BR, on 1g landsc lot in central Charleswood. Lg single gar, auto opener dr. 220v wired, new roof & HW tank, rec rm, 2 baths. PH (204) 832-4074.

SHED 8x8 built last year \$350.00. Hitch 2000lbs was on Ford Windstar \$50.00. Call after 1700, 489-3940.

YAMAHA Virago 750 1982 only 16000 kms, new tires, new batterie, new seat covers, wind hammer, 2 Helmets, passenger back rest, rear rack, A1 cond, safetied, ready to enjoy \$2795 292-6777.

1 white microwave stand with cover and shelf - \$20.00. 1 white Gibson stove (in good condition) - \$50.00. 1 4ft x 6ft light green area rug - \$25.00. 1 living room ensemble, pink colour, sofaswivel rocking chair and loveseat - \$250.00. 1 set silver truck ramps. 1 15" computer monitor. Please call 837-9885.

Hotpoint Washer & Dryer, excellent condition, \$450 for the pair. Contact Teresa 487-3230

Ladies 10K yellow gold Pear-shaped Emerald Ring (faux gemstone) size 6 1/2. In great gift giving condition a birthday; in original jewelers box. \$65 OBO. Contact Mary Loc 6454 or 633-1603. If no answer, please leave a message.

1996 Honda Civic SI 2-Dr Coupe. 1.6L, 4Cyl, 5-speed. PS, PB, Power locks, Mirrors & Sunroof, Tlt, Cruise, AM/FM Cassette & safety until 06/02. Non-smoker. After factor graphics & Tint. Immaculate condition interior/exterior. Trailer hitch negotiable. **EXTENDED WARRENTY TIL 06/03.** \$14, 900 OBO. 633-1603. cell 228-7529

1 1/2 Storey House. 3 Bed. LRD Room. Oak kitchen Cabinet 2 Full Bathroom. Central air. Newer furnace, New roof. Asking \$112 000. PH 832-1755, 398 Davidson St.

Coleman Propane Camp Stove - \$20.00 (new) 3 student desks \$20.00 each. 1 Colonial style 4 drawer chest (maple colour) \$20.00. 1 French Provincial 5 drawer chest (mohogany colour) \$30.00. 1 Five shelf bookshelf (teak colour) \$20.00. Call 5196.

Wooden fence, cedar, 8x8' sections, 2 x gates with hardware and 4 x 4 posts. May be seen at 249 Ubique Cres. \$250.00. Call 488-1439

Bunk bed, bottom double, top single, with double size mattress, \$200. Call 896-6499 after 1800.

Shed. Comes with extra hardware. \$225. Call local 5349.

Air Master (Bobby Hull endorsed) in very good condition. Includes exercise video and CD. Price \$125 OBO. Contact Mary Loc 6454 or 633-1603. If no answer, leave a message.

GE fridge & stove, almond colour, excellent cond., very clean, \$600 OBO for pair. 888-4234 evenings.

Kenmore refrigerator, 14 cu.ft., hardly used, still under warranty, purchased in Sept for \$750, asking \$600 OBO. 897-9202.

Blue coloured winged-back chair, excellent cond. Like new, \$250 OBO. 254-6356.

5 Ft high treated wooden fence approx 100 ft long. Asking \$400 OBO. (posted must sell). Call 832-1980 after 1630 hrs.

Chain link fence, 4'tall by 150'long, exc. cond. 885-2616.

White w/black 30" Kenmore, easy clean electric range, bought in '96 used for 6 months, in storage since, paid \$700 will sell for \$500 OBO. Call Mike or Sheri at 832-4456 anytime.

Norco Girl's frame Bikes. 20 inch. 5 speed w/ hand brakes. **BOTH IN EXCELLENT CONDITION.** Selling for \$80.00 each. Call 487-1372

9 piece dining room set, dark walnut, table, 6 chairs, china cabinet, hutch. Asking \$1000. 832-1755. Solitaire engagement ring and wedding band for sale. Very good quality diamond, a must see. Appraised at \$5600, will sell for \$2500 OBO. Natalie 897-9170.

96 Starcraft tent-trailer. Bought new in 98, sleeps 6, 3-way fridge, indoor/outdoor propane stove, screened awning with storm flaps, too many extras to list. \$7200. 885-1325.

FOR RENT: furnished room in beautiful home just outside the perimeter. Non-smoker, must have car, there is no bus service. Ideal for student or working person. Call 5196.

WANTED

14' hard top trailer to rent. Call 6947 or 831-9658.

One pair of size 7 Garrison boots in good condition. Will pay up to \$25. Call: 888-9943 or 932-6380

140 feet of 6' tall fence - enough to go around a large PMQ yard. Incls: 4"X4" treated posts and 6"X6"X1" boards. \$600 - call 489-3753



JOHN GATTA
Account Manager

GRAND & TOY®

A Boise Cascade Office Products Company.
YOUR OFFICE SUPPLY DEALER...

- Office Supplies.
- Copy Paper.
- Computer Supplies.
- Office Furniture /Chairs.
- Imprinted Promotional Products and more...

"TIME. MONEY. WE SAVE YOU BOTH."

Ph. 284-5100 Fax 452-8971

Order Desk 284-9510

Dr. Philip S. Pass B.S.C., D.M.D.

Complete Family Dentistry

Preventative/Cosmetics/Orthodontics

Crowns/Dentures/Root Canals
Extractions/Emergency Care

Evening and Saturday Appointments Available

420-3025 Portage Ave. ph: 987-8490

ALL DENTAL PLANS ACCEPTED



mmmm
MARIGOLD

chinese restaurant & lounge

Great Lunches, Great Dinners

Cantonese & Szechuan Cuisine
Dine In Take Out Catering

1245 Inkster Blvd 1380 Ellice Ave 487 St. Mary's Ave
2591 Portage Ave 718 Osborne St 245 King St
885 Henderson Hwy



DOMENICA'S
UNISEX HAIRSTYLING

- Military Cuts.....\$7
- Flat Tops.....\$7
- Colour & Cut.....\$30
- Children's Cuts.....\$6 - \$8
- Facial Waxing.....\$7
- Perm & Cut...\$34
- Frost & Cut...\$36
- Seniors\$6.50
- Ladies Cut...\$13
- Ear Piercing...\$10

885-3665
or 832-6978

North
Side

HOURS: MON & TUES 9 am - 6 pm
WED TO FRI 9 am - 8 pm
SATURDAY 8:30 am - 6 pm

2255-G NESS
at Whytefold Rd.
in the Ness
Family Food Mall

Taroscopes

ARIES (March 21 - April 19): Obligations leave you feeling weary. Being fair to yourself is as important as fairness to others. Committing time to the pursuit of personal goals leads to a greater sense of fulfillment. Feeling lonely? Purchase tickets to a play or film, invite a friend along.

TAURUS (April 20 - May 20): Developing new and unconventional ideas to get your life on track. Opportunities arrive and improve your outlook. Flaws in your methods become clear, allowing you to make adjustments and progress. Understanding the importance of politics is essential.

GEMINI (May 21 - June 21): Considering ways and means to simplify life. Create a method of storing and retrieving documents and household items to deal with recent memory lapses. With an increase in stress take extra care and precautions so accidents don't occur.

CANCER (June 22 - July 22): Seek advice and gather information when choices are presented. Choosing what you thought you should do instead of what you wanted to do left you feeling overlooked and under appreciated in the past.

LEO (July 23 - August 22): Review your assumptions before making further decisions. Discussions

with a parent bring revelations about your childhood and how your past is impacting on the present. You may be sure you are right, but if you don't consider the emotions and desires of others you will feel isolated.

VIRGO (August 23 - September 22): Shifts in the workplace and staff changes are to your benefit. Unexpected prosperity comes your way. Refrain from trusting one who is overly generous. Keep your own council. Being true to true friends is a mark of maturity.

LIBRA (September 23 - October 23): An opportunity that means you will have to reprioritize should be considered carefully. Other opportunities will come your way so take your time deciding. Purchase art or adornments for your walls. Improving your surroundings improves your mood.

SCORPIO (October 24 - November 21): Mail in applications. Meet deadlines. Organize travel arrangements. You're becoming indispensable. Gaining recognition for learning new responsibilities. Further advances ahead.

SAGITARIUS (November 22 - December 21): Family celebrations highlighted. Strength of purpose and your past performance have put you in a

place of leadership and trust. Your inability to make decisions now is the result of not being honest with yourself about how you really feel.

CAPRICORN (December 22 - January 19): Spend a little extra cash and time, to follow your dream. This is the end of a cycle. Trust and dissipating frustration is required to heal. A judgement or decision is still pending. Equity will be easier to achieve when everyone is accountable for their own actions.

AQUARIUS (January 20 - February 18): A partnership agreement is being offered to you. Others who want to call the shots offer their opinions. Be wary of the advice of those with a vested interest. Get a lawyer to review documents that entail a long-term investment or sale of property.

PISCES (February 19 - March 20): Gossiping and the covert behavior of others continues. Keep to yourself when craziness around you escalates. The actions of others do not reflect your standards and vice versa. Keep judgements to a minimum. Review your budget; find ways to economize.

Taroscopes By Nancy
Appts call 775-8368

SERVICE IS THE SECRET OF OUR SUCCESS

CALL TODAY FOR YOUR FREE RELOCATION PACKAGE



GRANT & KELLY CLEMENTS

FATHER & DAUGHTER TEAM

CD, FRI, R.R.S, SRES
RCA/CA/CA RETIRED

- One of Winnipeg's Top Producing Agents
- Top Achiever Medallion Award
- Hall of Fame Award Winner
- Re/Max Platinum Club & 100% Club each year
- Ex-Military with 26 years of service
- Selling Real Estate successfully since 1981
- Registered Relocation Specialists (R.R.S)
- Seniors Real Estate Specialist (SRES)
- Fellow of Real Estate Institute (FRI)
- Assisted over 2300 Home Owners
- Full Time Administrative Assistant
- Specializing in Residential Real Estate, Condos, New Homes and Out-of-Town Properties

RE/MAX REAL ESTATE INC.

300-3025 Portage Avenue., Wpg., Man. R3K 2E2

BUS: (204) 837-7000 / FAX: (204) 837-7070

E-MAIL: kellyandgrant@remax-clements.mb.ca

WEBSITE: www.remax-clements.mb.ca

TOLL FREE: 1-800-361-6789

CHAPMAN ~ GODDARD ~ KAGAN

LAWYERS AND NOTARIES

1864 PORTAGE AVENUE, WINNIPEG, MANITOBA, R3J 0H2

PH: 888-7973 FAX: 832-3461

E-Mail: cgk@mb.sympatico.ca

George E. Chapman

Kelly P. Land

Michael J. Law

Alan R. Goddard

Almer N. Jacksteit

Esmeralda K. Bautista

Donna G. Kagan

William M. Barnstead

"Our fees conform to the ERS guideline"

Representing Buyers and Sellers of Real Estate in the St. James Area for Over 60 Years

BARRY A. ROY

LAWYER and NOTARY

2643 Portage Avenue, Winnipeg MB. R3J 0P9

Phone 832-1222

Fax 832-3906

REAL ESTATE LAW, BUSINESS LAW,
FAMILY LAW, WILLS and ESTATES

20 YEARS experience serving residents of St. James

Fees conform to ERS guideline



Fly with the top guns!



DAVE LOWERY

- Customer Service is our #1 Priority
- Registered Relocation Specialist
- Top 1% of all Realtors in Winnipeg
- WREB Gold Medallion Winner
- #1 of all Century 21 Teams in Manitoba
- #10 of all Century 21 Teams across Canada

Catherine is Dave's full time Licensed Sales Associate and as a Military Spouse, knows what's involved in a Military Transfer.

The Dave Lowery Home Selling Team

Century 21 Bachman & Associates

453-4653



CATHERINE JACKSON

Your Residential Real Estate Specialist

- WREB GOLD MEDALLION TOP 1% OF REALTORS IN WINNIPEG
- Registered Relocation Specialist
- Full time licensed assistant
- Certified appraiser on staff
- Specializing in residential, condominiums, investment, recreation properties.

Stephen Patrick

PH: (204) 837-1366 www.patrickrealty.mb.ca

PATRICK REALTY LTD.

Serving Satisfied Customers since 1955!



Teamwork is the key to your success!

I look forward to assisting you with all your real estate needs.

- Relocation Specialist
- Accredited Buyer Representative
- Remax 100% Club
- WREB Medallion Award
- Seniors Real Estate Specialist (SRES)
- Member of Network of Professional Agents in other Bases



TERIE LANGEN

BRINGING FAMILIES & HOMES TOGETHER

Re/max Real Estate Inc. 300-3025 Portage Ave. Winnipeg, MB R3K 2E2

Call Toll Free 1-800-361-6789

Bus: (204) 837-7000

Fax: (204) 837-7070

email: terie@homesinwinnipeg.com

website: www.homesinwinnipeg.com



NEW ARRIVALS



Obtain them at your
Base Insurance
Office in the Main
Rec Centre



Call us or drop in to:
Baldwinson Agency

Puzzled about
Manitoba
License Plates?

- Fire insurance?
- Contents?
- Pleasure items?
- Life Insurance?

BLDG 90 (REC CENTRE)

WHYTEWOLD RD
MONDAY TO FRIDAY
8:30AM TO 5:00 PM
899-2204

ARE YOU MOVING OR RELOCATING?

Call us for **PROFESSIONAL & KNOWLEDGEABLE** assistance

- experienced Registered Relocation Specialist
- full Relocation Package & Listings sent immediately
- we look forward to helping you in Winnipeg or will refer you to an associate in our worldwide network.



AGATHA WREN, RRS & LEE WREN

Email: awren@autobahn.mb.ca

1-800-361-6789 or 204-837-7000

Re/Max Real Estate Inc.



Carrie.com

Call **DON** now for your Complimentary Package

Toll Free: 1-888-880-2121

Office: (204) 987-2121

E-mail: dec@escape.ca

Over 25 years of Personal,
Professional Service.

Up to 1500 Air Miles FREE...
when you buy or sell with me.



Don Carriere



"REGISTERED RELOCATION SPECIALIST"

Trudy M. Johnson B.A.

Bus/Cell: (204)981-1529

* WREB Award Winner * Re/Max Hall of Fame * Re/Max 100% Club
Call Toll Free: 1-800-361-6798 Fax: (204) 895-3675



"25TH YEAR OF SUCCESS IN REAL ESTATE SALES"

email: trudyj@mb.sympatico.ca